SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1979-1980

6 AOUT 1980

**Projet de loi ordinaire
de réformes institutionnelles**

AMENDEMENTS PROPOSES PAR M. VANDEZANDE

ART. 39

Remplacer le second alinéa de cet article par la disposition suivante :

« Il peut être requis de certaines des personnes qui font usage de la même langue en service intérieur qu'elles justifient d'une connaissance élémentaire ou suffisante de l'autre langue nationale, mais ce uniquement à l'intention des habitants d'une commune à régime linguistique spécial. »

Justification

La justification de cet amendement a déjà été donnée d'autre part. Il ne faudrait pas que l'alinéa en question puisse être interprété dans le sens de la faculté de recruter du personnel d'un rôle linguistique différent; il doit simplement prévoir comme condition que l'on puisse justifier d'une connaissance suffisante ou élémentaire de l'autre langue nationale.

ART. 40

Compléter cet article par un alinéa nouveau, rédigé comme suit :

« Les emplois sont répartis à égalité dans chaque grade entre francophones et néerlandophones. »

R. A 11869*Voir :***Documents du Sénat :**

504 (1979-1980) :

N° 1 : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

N° 2 : Rapport.

N° 3 à 17 : Amendements.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1979-1980

6 AUGUSTUS 1980

**Ontwerp van gewone wet
tot hervorming van de instellingen**

AMENDEMENTEN VAN DE HEER VANDEZANDE

ART. 39

Het laatste lid van dit artikel te vervangen als volgt :

« Tussen de personen die dezelfde binnendiensttaal gebruiken mag van bepaalde personen gevraagd worden dat zij een elementaire of voldoende kennis van de andere landstaal zouden bewijzen, doch alleen ten behoeve van de inwoners van een gemeente met speciale taalregeling. »

Verantwoording

De verantwoording werd elders gegeven. De bestreden passus mag zo niet geïnterpreteerd worden dat er personen van een verschillende taalgroep kunnen aangeworven worden, doch dat een elementaire of voldoende kennis van de andere landstaal kan bewezen worden.

ART. 40

Aan dit artikel een vijfde lid toe te voegen, luidende :

« De betrekkingen worden op iedere graad in gelijke mate verdeeld tussen Nederlandstaligen en Franstaligen. »

R. A 11869*Zie :***Gedr. St. van de Senaat :**

504 (1979-1980) :

N° 1 : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

N° 2 : Verslag.

N° 3 tot 17 : Amendementen.

Justification

Le dernier alinéa du texte du projet qui figure aussi dans les autres articles, est tout à fait à sa place ici également, puisqu'il s'agit de fonctionnaires n'appartenant pas au même groupe linguistique. Il est simplement nécessaire de préciser que la répartition doit être équitable à tous les grades hiérarchiques entre francophones et néerlandophones. En l'occurrence, il faut en effet appliquer le régime prévu à l'article 35 des lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative.

ART. 41

Compléter le dernier alinéa de cet article par la disposition suivante :

« Les emplois sont répartis à égalité dans chaque grade hiérarchique entre francophones et germanophones. »

Justification

Cet amendement se justifie pour les mêmes raisons que celui que nous déposons à l'article 40, sous cette réserve toutefois que l'article 35 des lois coordonnées sur l'emploi des langues en matière administrative n'est pas applicable en l'espèce. Au cas où notre amendement ne serait pas adopté, nous retomberions dans le mal sans fin d'une lutte évoquant la guerre de tranchées.

ART. 41bis (nouveau)

Insérer un article 41bis (nouveau), libellé comme suit :

« Dans les trois ans suivant l'entrée en vigueur de la présente loi, le ressort des services des Exécutifs régionaux ou communautaires devra coïncider avec les limites de la Région. Il ne pourra être dérogé à cette règle que pour des raisons impérieuses et après décision motivée des Exécutifs régionaux ou communautaires. »

Justification

Le régime linguistique que nous proposons pour les services des Exécutifs ne déroge en rien à la loi du 2 août 1963, d'autant moins que le Ministre Gilson avait promis à l'époque que, dans les cinq ans, le Gouvernement prendrait des mesures pour que le ressort des services régionaux coïncide avec les limites des régions linguistiques. Le Gouvernement persiste dans la mauvaise voie où il s'est engagé, alors qu'il avait maintenant l'occasion de créer des services linguistiquement homogènes et ainsi d'arriver systématiquement et graduellement à mettre fin aux facilités linguistiques.

Verantwoording

Hier is het laatste lid dat in de andere artikels voorkomt, niet misplaatst vermits het gaat om ambtenaren van verschillende taalgroepen. Alleen moet gesproken worden van een billijke verdeling in alle graden van de hiërarchie tussen Nederlandstaligen en Franstaligen. Hier is immers de regeling van toepassing, bepaald door artikel 35 van de SWT.

ART. 41

Het laatste lid van dit artikel aan te vullen als volgt :

« De betrekkingen worden in iedere graad van de hiërarchie in gelijke mate verdeeld tussen Franstaligen en Duits-taligen. »

Verantwoording

Hier geldt dezelfde toelichting als bij artikel 40 met dien verstande echter dat artikel 35 van de SWT niet van toepassing is. Doet men dit niet dan vervalt men in het eeuwige euvel van de strijd in de loop-grachtenoorlog.

ART. 41bis (nieuw)

Een artikel 41bis (nieuw) in te voegen, luidende :

« Binnen drie jaar na de inwerkingtreding van deze wet dienen de diensten van de Gewest- of Gemeenschapsexecutieven samen te vallen met de grenzen van het Gewest. Hiervan kan alleen afgeweken worden om dringende redenen en na gemotiveerde beslissing van de Gewest- of Gemeenschapsexecutieven. »

Verantwoording

De taalregeling die voor de diensten van de Executieven wordt voorgeschreven wijkt in niets af van de wet van 2 augustus 1963 en dit niettegenstaande de belofte van Minister Gilson dat binnen de 5 jaar de Regering maatregelen zou treffen om de gewestelijke diensten te laten samenvallen met de grenzen van de taalgebieden. De regering bewandelt verder de slechte weg, hoewel zij nu de gelegenheid had om taalhomogene diensten in het leven te roepen en zo stelselmatig en stilaan tot de afbouw te komen van de taalfaciliteiten.

R. VANDEZANDE.